

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 24 JUILLET 1907.

Projet de loi augmentant le personnel de certains tribunaux et créant une nouvelle place de président de chambre à la Cour d'appel de Bruxelles ⁽¹⁾ .	Wetsvoorstel tot vermeerdering van het personeel van enkele rechtbanken en tot instelling eener nieuwe plaats van kamervoorzitter in het Hof van Beroep te Brussel ⁽¹⁾ .
--	---

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. THIENPONT.

1° Ajouter au § 1^{er} de l'article 3 :

Le personnel du tribunal de première instance d'Audenarde est augmenté d'un vice-président et d'un juge suppléant.

2° Modifier le § 2 de l'article 3 :

Les tribunaux d'Audenarde et de Malines sont élevés à la deuxième classe.

I. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER THIENPONT.

1° Aan het eerste lid van artikel 3 toe te voegen :

Het personeel der rechtbank van eersten aanleg te Oudenaarde wordt vermeerderd met een onder voorzitter en een plaatsvervangend rechter.

2° Het tweede lid van artikel 3 te wijzigen als volgt :

De rechtbanken van Oudenaarde en van Mechelen worden tot de tweede klasse verheven.

THIENPONT.

Chev. J. DE GHELLINCK D'ELSEGHEM.

(1) Projet de loi, n° 144.
Rapport, n° 196.
Amendement, n° 209.

(1) Wetsontwerp, n° 144.
Verslag, n° 196.
Amendement, n° 209.

II. -- AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. GIROUL.

Ajouter à l'article 4, un second paragraphe ainsi conçu :

Le personnel du tribunal de première instance de Huy est augmenté d'un juge et d'un substitut.

II. — AMENDEMENT INGEDIEND
DOOR DEN HEER GIROUL.

Een tweede lid aan artikel 4 toe te voegen, luidende :

Het personeel der rechtbank van eersten aanleg te Hoei wordt vermeerderd met een rechter en een substituit.

JULES GIROUL.

GUSTAVE TERWANGNE.

CH. VAN MARCKE.

GUSTAVE FRANCOTTE.

JOS. PITSAER.

